

Do właściwej osoby

Szanowny Panie lub szanowna Pani,

W nawiązaniu do prawa petycji Towarzystwo uprzejmie informuje, iż w dniu 25 czerwca 2026 r. przekazało do posłów i senatorów Rzeczypospolitej Polskiej petycję dotyczącą możliwych kierunków poprawy prawa.

Niniejsze pismo nie jest kierowane do gminy ani powiatu jako do podmiotu posiadającego inicjatywę ustawodawczą. Towarzystwo ma świadomość, że osoby prawne samorządu terytorialnego nie posiadają własnej ustawodawczej inicjatywy parlamentarnej. Pismo jest natomiast kierowane sposobem i wobec prawa petycji w interesie publicznym, jako prośba o podjęcie – w granicach właściwości i kompetencji adresata – możliwych działań informacyjnych, konsultacyjnych, opiniotwórczych, organizacyjnych lub stanowiskowych dotyczących spraw współ-istnienia zgromadzeń oraz dobra wspólnego.

Towarzystwo wnosi zatem o przyjęcie niniejszej wiadomości do wiadomości właściwego gremium lub właściwej osoby oraz o rozważenie, czy przedstawione zagadnienia mogą okazać się służeńne jako podstawa do możliwych dyskusji obywatelskiej nad nawiązaniem w przyszłości obywatelskiej inicjatywy ustawodawczej, dla konsultacji, stanowiska urzędu samorządowego, wystąpienia do właściwych państwowych władz parlamentarnych albo pozostałych aktywności prawodawczych mieszczących się w zakresie zaangażowań i mocy prawnych adresata petycji.

Celem niniejszego wystąpienia nie jest żądanie od gminy lub powiatu wykonania mocy prawnych, których podmiot ten nie posiada, lecz przekazanie w interesie publicznym informacji i postulatów uprzednio skierowanych do parlamentarzystów, z prośbą o ich rozważenie w takim zakresie, w jakim mogą dotyczyć miejscowej wspólnoty samorządowej, współ-istnienia zbiorowości, jakości prawa, funkcjonowania administracji publicznej, tj. władz wykonawczych oraz wartości wymagających istotnej opieki w imię dobra wspólnego Rzeczypospolitej.

W związku z powyższym Towarzystwo uprzejmie wnosi o potraktowanie niniejszego pisma jako petycji w zakresie możliwego podjęcia działań pozostających we właściwości adresata, zwłaszcza działań informacyjnych, konsultacyjnych, opiniotwórczych, stanowiskowych albo przekazania sprawy według właściwości, jeżeli adresat uzna, że całość lub część sprawy być może mogłaby zostać rozpatrzona przez inną osobę.

"Do właściwej osoby

(...) [Szanowny Panie / Szanowna Pani; przyp. tł.]

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. przekazuje uprzejmie do wiadomości opinię wykonawczą dotyczącą cyfryzacji Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, elektronicznego obiegu dokumentów, rozbieżności sald składek oraz konieczności dyskusji pomysłów projektów legislacyjnych w sprawie rozwiązań typu API ZUS / KSeF-eZUS.

Obecne procedury komunikacji z ZUS mogą prowadzić do sytuacji, w której płatnik, dążąc do otrzymania PODSTAWOWYCH wyjaśnień dotyczących dokumentów rozliczeniowych, wpłat i sald, musi prowadzić korespondencję obejmującą setki stron. W przedstawionej sprawie obecne procedury ZUS wymagały korespondencji wraz z dokumentacją na 429 stronach.

Towarzystwo zwraca się z uprzejmą prośbą o rozważenie pomysłów proobywatelskiej komunikacji i kontaktów oraz dyskusji legislacyjnych projektów dotyczących kierunkowych zmian cyfryzacji ZUS. Postulowany projekt dąży do zapewnienia rozwoju API ZUS, interoperacyjności systemów publicznych, jednoznacznych identyfikatorach dokumentów i wpłat, automatycznym powiązaniu dokumentów ZUS DRA, ZUS RCA w jednym pliku xml, wraz wpłatami i oczekiwanymi wartościami sald wobec proponowanego sposobu określanego jako KSeF-eZUS.

Dla ułatwienia zapoznania się ze sprawą Towarzystwo przekazuje poniżej łączy do

dokumentów. Nie są to załączniki do niniejszej wiadomości, lecz łączy do dokumentów udostępnionych elektronicznie:

www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl/Statut/Odpowiedz_do_ZUS_25.06.2026-1.pdf

www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl/Statut/Odpowiedz_na_list_ZUS_10.06.2026_z_zalacznikami.pdf

www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl/Statut/Odpowiedz_na_list_ZUS_10.06.2026.pdf

Towarzystwo uprzejmie dąży do powierzenia niniejszej wiadomości właściwej osobie, właściwej komisji albo właściwym osobom zgodnie z zakresem mocy prawnych.

Rada Dyrektorów

Z uprzejmymi wyrazami poważania,

Rada Dyrektorów,

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP Prosta Spółka Akcyjna, Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212;

Wcześniejszy załącznik do powyższej treści stanowiło pismo, które można odnaleźć pod następującym łączem internetowym:

*https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl/Statut/Odpowiedz_na_list_ZUS_10.06.2026.pdf

Towarzystwo obecnie funkcjonuje pod Statutem ustanowionym uchwałą Zgromadzenia w poprzednim dniu, możliwie służąc pomocą i wsłuchując się we wszelkie propozycje projektów legislacyjnych, ich poprawek albo rozwinięć:

**www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl/Statut/STATUT_TPN_PPB_KOTA_RP_PSA.pdf

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (dalej zwane Towarzystwem); Siedziba*: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212;

Towarzystwo, tj. Spółka i Jej zrzeszenie wewnętrzne TPN reprezentowane są przez: Jan Zirk-Sadowski, Doktor Cantab, Dyrektor Główny; (zaimki: On / Jemu / Jego; Email: info@towarzystwoprzyjaciolnauk.pl); Druh Królewskiego Towarzystwa Statystycznego, będącego osobą prawną ustanowioną na mocy Królewskiego Uniwersału zapewnionego przez Jej Królewską Mość Królową Wiktorię pod Koroną Zjednoczonego Królestwa, Druh Towarzystwa za obecnego panowania Jego Królewskiej Mości Króla Karola Trzeciego, z Bożej łaski, Króla Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz innych Jego Królestw i Terytoriów, Głowy Wspólnoty Narodów, Obrońcy Wiary; Stały Uczestnik Kolegium Darwina Uniwersytetu Cambridge; Senator Uniwersytetu Cambridge.

<https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl> ; *, zob. dookreślenia na stronie:

<https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl> | przez: <http://www.przeprawy24.pl/> | przez: <http://www.przeprawy24.com/> ; w służbie Jej Książęcej Mości Księżnej, w nawiązaniu do Adresu.

Society of Friends of Science Pro Publico Bono C.C.A.A. Cth S.J.S.C. (known as the Society), the Seat*: Lodz; while the office address is: Apartment 11, 48 Juliana Tuwima Street, 90-021 Lodz, Republic of Poland, Register Law Court: District Law Court for Łódź-Śródmieście in Łódź, 20th Commercial Division of the National Law Court Register, National Law Court Register Number (KRS): 0001226252, The Company's Tax Identification Number (NIP): 7252364596, share capital: 1 PLN. Phone no.: 00-48-42-2032212; the Society, i.e. the Company and Its interior association SOFOS are represented by: Jan Zirk-Sadowski, PhD

Cantab, Director General; (Pronouns: He / Him / His; Email: info@towarzystwoprzyjaciolnauk.pl); Fellow of the Royal Statistical Society, a body corporate incorporated by Royal Charter granted by Her Majesty Queen Victoria, under the Crown of the United Kingdom, Fellow of the Society in the reign of His Majesty King Charles the Third, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of His other Realms and Territories, King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith; Life Member of Darwin College, University of Cambridge; Member of the Senate of the University of Cambridge.
<https://www.societyoffriendsofscience.com> ; *, see specifications on the website: <https://www.societyoffriendsofscience.com> | via: <http://www.przeprawy24.com/> | via: <http://www.przeprawy24.pl/> ; In service to Her Royal Highness the Princess, with reference to the Address."

Drużyna Towarzystwa, tj. Drużynnictwo,
Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212;
Towarzystwo, tj. Spółka i Jej zrzeszenie wewnętrzne TPN reprezentowane są przez: Jan Zirk-Sadowski, Doktor Cantab, Dyrektor Główny, Druh Królewskiego Towarzystwa Statystycznego, będącego osobą prawną ustanowioną na mocy Królewskiego Uniwersału wydanego przez Jej Królewską Mość Królową Wiktorię pod Koroną Zjednoczonego Królestwa, Druh Towarzystwa za obecnego panowania Jego Królewskiej Mości Króla Karola Trzeciego, z Bożej łaski, Króla Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz innych Jego Królestw i Terytoriów, Głowy Wspólnoty Narodów, Obrońcy Wiary; Stały Uczestnik Kolegium Darwina Uniwersytetu Cambridge; Senator Uniwersytetu Cambridge.; (zaimki: On / Jemu / Jego; Email: info@towarzystwoprzyjaciolnauk.pl); *, zob. dookreślenia na stronie: <https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl> | przez: <http://www.przeprawy24.pl/> | przez: <http://www.przeprawy24.com/>; W służbie ich Królewskich Wysokości, Książąt i Księżnych, a także w służbie Ich Książących Mości Książąt i Księżnych w nawiązaniu do Adresu.

The Society's Team, i.e. the Fellowship,
Society of Friends of Science Pro Publico Bono C.C.A.A. Cth S.J.S.C. (known as the Society), the Settlement: Lodz; while the office address is: Apartment 11, 48 Juliana Tuwima Street*, 90-021 Lodz, Republic of Poland, Register Law Court: District Law Court for Łódź-Śródmieście in Łódź, 20th Commercial Division of the National Law Court Register, National Law Court Register Number (KRS): 0001226252, The Company's Tax Identification Number (NIP): 7252364596, share capital: 1 PLN. Phone no.: 00-48-42-2032212; the Society, i.e. the Company and Its interior association SOFOS are represented by: Jan Zirk-Sadowski, PhD Cantab, Director General; Fellow of the Royal Statistical Society, a body corporate incorporated by Royal Charter granted by Her Majesty Queen Victoria, under the Crown of the United Kingdom, Fellow of the Society in the reign of His Majesty King Charles the Third, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of His other Realms and Territories, King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith; Life Member of Darwin College, University of Cambridge; Member of the Senate of the University of Cambridge (Pronouns: He / Him / His; Email: info@societyoffriendsofscience.com); *, see specifications on the website: <https://www.societyoffriendsofscience.com> | via: <http://www.przeprawy24.com/> | via: <http://www.przeprawy24.pl/>; In the service of Their Royal Highnesses, the Princes and Princesses, and in the service of Their Princely Majesties, the Princes and Princesses with reference to the Address.

Szanowny Panie Starosto Wodzisławski,
Szanowny Zarządzie Powiatu Wodzisławskiego,
Szanowna Rada Powiatu Wodzisławskiego,
do wiadomości zainteresowanych Osób,

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A., w odpowiedzi na wezwanie z dnia 10 lipca 2026 r., znak: SE.152.2.2026, do uzupełnienia lub wyjaśnienia treści petycji, uprzejmie przedstawia poniższe uzupełnienie w celu jednoznacznego wskazania adresata petycji, przedmiotu petycji, oczekiwanych działań oraz podstaw właściwości.

I. Adresat petycji

Towarzystwo wskazuje, że adresatem petycji w zakresie czynności organizacyjnych, informacyjnych, porządkowych oraz przekazania sprawy według właściwości jest:

Starosta Wodzisławski – jako organ reprezentujący Powiat Wodzisławski na zewnątrz oraz kierownik Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śląskim, właściwy do organizacyjnego obiegu korespondencji, dekretacji sprawy i ewentualnego przekazania jej właściwemu organowi lub podmiotowi.

Towarzystwo wskazuje ponadto, że w zakresie informacyjnym oraz stanowiskowym petycja może zostać przekazana do wiadomości:

Rady Powiatu Wodzisławskiego – w zakresie możliwego zapoznania się ze sprawą jako sprawą publiczną dotyczącą życia zbiorowego, cyfryzacji administracji publicznej, komunikacji z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych oraz przejrzystości działania systemów publicznych;

Zarządu Powiatu Wodzisławskiego – w zakresie możliwego organizacyjnego przyjęcia informacji, przekazania jej właściwym komórkom albo zajęcia stanowiska, jeżeli Zarząd uzna to za zasadne.

W celu usunięcia wątpliwości Towarzystwo wskazuje, że podstawowym adresatem czynności proceduralnej jest Starosta Wodzisławski, natomiast Rada Powiatu Wodzisławskiego i Zarząd Powiatu Wodzisławskiego są wskazane jako podmioty, które mogą zostać poinformowane albo włączone do sprawy w zakresie ich właściwości.

II. Przedmiot petycji

Przedmiotem petycji jest sprawa publiczna dotycząca:

cyfryzacji Zakładu Ubezpieczeń Społecznych;
elektronicznego obiegu dokumentów w sprawach składkowych;
rozbieżności sald składek wobec transferów bankowych;
potrzeby rozwoju rozwiązań typu API ZUS / KSeF-eZUS;
potrzeby zapewnienia jednoznacznych identyfikatorów dokumentów, wpłat, okresów i tytułów składkowych;
potrzeby ograniczenia nadmiernej korespondencji administracyjnej w sprawach, które powinny być technicznie i prawnie weryfikowalne;
potrzeby przekazania sprawy właściwym podmiotom publicznym, jeżeli Powiat Wodzisławski uzna, że całość albo część sprawy nie mieści się w jego właściwości.

Petycja dotyczy interesu publicznego, życia zbiorowego, przejrzystości działania administracji publicznej, interoperacyjności systemów publicznych oraz wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego.

III. Konkretne działania oczekiwane od Starosty Wodzisławskiego

Towarzystwo oczekuje od Starosty Wodzisławskiego następujących działań,

wyłącznie w granicach właściwości i mocy prawnych:

przyjęcia petycji do wiadomości jako materiału prawno-informacyjnego pro bono oraz przysporzenia darowizny dóbr niematerialnych na rzecz społeczności publicznoprawnej Powiatu Wodzisławskiego;
odnotowania sprawy w aktach jako petycji dotyczącej interesu publicznego, życia zbiorowego, cyfryzacji administracji publicznej, przejrzystości rozliczeń składkowych oraz interoperacyjności systemów publicznych;
przekazania petycji do wiadomości właściwych komórek Starostwa Powiatowego, jeżeli Starosta uzna, że może to mieć znaczenie organizacyjne, informacyjne albo porządkowe;
przekazania petycji do wiadomości Rady Powiatu Wodzisławskiego albo Zarządu Powiatu Wodzisławskiego, jeżeli Starosta uzna, że sprawa może mieć znaczenie informacyjne lub stanowiskowe dla tych podmiotów;
rozważenia, czy Starosta, Zarząd Powiatu albo Rada Powiatu mogą podjąć jakiegokolwiek działanie informacyjne, organizacyjne, opiniodawcze albo stanowiskowe dotyczące problemu publicznego opisanego w petycji;
w razie uznania braku właściwości rzeczowej Powiatu Wodzisławskiego do merytorycznego rozpoznania całości albo części sprawy – przekazania petycji albo jej właściwej części podmiotowi właściwemu, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach;
w razie publikacji petycji w Biuletynie Informacji Publicznej – pozostawienia aktywnych łączy do materiałów Towarzystwa, ponieważ łączy te stanowią część treści stanowiska obywatelskiego i umożliwiają weryfikację kontekstu sprawy.

IV. Konkretne działania oczekiwane od Rady Powiatu Wodzisławskiego

Jeżeli petycja zostanie przekazana Radzie Powiatu Wodzisławskiego, Towarzystwo oczekuje wyłącznie w granicach właściwości Rady:

przyjęcia informacji do wiadomości;
rozważenia, czy sprawa może zostać skierowana do właściwej komisji Rady Powiatu jako materiał informacyjny dotyczący cyfryzacji administracji publicznej i jakości funkcjonowania systemów publicznych;
ewentualnego rozważenia przyjęcia stanowiska, jeżeli Rada uzna to za zasadne;
w razie uznania braku właściwości – odnotowania tego faktu i pozostawienia sprawy w zakresie informacyjnym albo wskazania podmiotu właściwego.

V. Konkretne działania oczekiwane od Zarządu Powiatu Wodzisławskiego

Jeżeli petycja zostanie przekazana Zarządowi Powiatu Wodzisławskiego, Towarzystwo oczekuje wyłącznie w granicach właściwości Zarządu:

przyjęcia informacji do wiadomości;
rozważenia, czy sprawa może mieć znaczenie organizacyjne lub informacyjne dla jednostek organizacyjnych Powiatu;
ewentualnego przekazania informacji właściwym komórkom lub osobom, jeżeli Zarząd uzna to za zasadne;
w razie uznania braku właściwości – odnotowania tego faktu i pozostawienia sprawy w zakresie informacyjnym albo przekazania jej według właściwości.

VI. Podstawy właściwości

Towarzystwo wskazuje, że podstawą skierowania pisma do Powiatu Wodzisławskiego nie jest założenie, że Powiat posiada kompetencje do samodzielnego rozstrzygania spraw dotyczących Zakładu Ubezpieczeń Społecznych albo projektowania systemów informatycznych ZUS.

Podstawą skierowania pisma jest:

publiczny i obywatelski charakter sprawy;

związek sprawy z jakością działania administracji publicznej, komunikacją publicznoprawną i cyfryzacją usług publicznych; możliwość przyjęcia sprawy do wiadomości jako materiału prawno-informacyjnego pro bono; możliwość podjęcia działań informacyjnych, organizacyjnych, opiniotwórczych lub stanowiskowych, jeżeli właściwy organ Powiatu uzna to za zasadne; możliwość przekazania sprawy według właściwości na podstawie art. 6 ustawy o petycjach, jeżeli Powiat uzna, że całość albo część sprawy pozostaje poza jego właściwością.

Towarzystwo wskazuje, że zgodnie z art. 63 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej każdy ma prawo składać petycje, wnioski i skargi w interesie publicznym, własnym lub innej osoby za jej zgodą do organów władzy publicznej.

Towarzystwo wskazuje również, że ustawa z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach przewiduje, że przedmiotem petycji może być żądanie zmiany przepisów prawa, podjęcia rozstrzygnięcia albo innego działania w sprawie dotyczącej podmiotu wnoszącego, życia zbiorowego lub wartości wymagających szczególnej ochrony w imię dobra wspólnego.

Sprawa objęta petycją dotyczy życia zbiorowego oraz dobra wspólnego, ponieważ odnosi się do przejrzystości działania systemów publicznych, wykonywania obowiązków publicznoprawnych, komunikacji obywateli i podmiotów z Zakładem Ubezpieczeń Społecznych oraz cyfryzacji administracji publicznej.

VII. Właściwość ewentualnych dalszych podmiotów

W razie uznania, że Powiat Wodzisławski nie jest właściwy do merytorycznego rozpoznania całości albo części petycji, Towarzystwo wskazuje jako możliwe podmioty właściwe rzeczowo w szczególności:

Zakład Ubezpieczeń Społecznych;
ministra właściwego do spraw zabezpieczenia społecznego;
ministra właściwego do spraw informatyzacji;
właściwe komisje Sejmu albo Senatu;
inny podmiot publiczny ustalony przez Starostę Wodzisławskiego zgodnie z zakresem właściwości.

Towarzystwo nie przesądza, który z tych podmiotów powinien zostać uznany za właściwy w całości. Towarzystwo wskazuje jedynie, że w razie braku właściwości Powiatu zasadnym mechanizmem jest przekazanie petycji albo jej właściwej części według właściwości.

VIII. Wyjaśnienie charakteru pisma

Towarzystwo wyjaśnia, że petycja nie jest korespondencją marketingową, reklamową ani handlową. Petycja ma charakter publicznoprawny, sygnałny, informacyjny, postulatyczny i pro bono.

Towarzystwo nie domaga się od Powiatu Wodzisławskiego wykonania czynności, do których Powiat nie posiada mocy prawnych. Towarzystwo domaga się jedynie rozważenia działań możliwych w granicach właściwości adresata, a w razie braku właściwości – przekazania sprawy albo jej części podmiotowi właściwemu.

IX. Wniosek końcowy

Wobec powyższego Towarzystwo uprzejmie wnosi o uznanie niniejszego pisma za skuteczne uzupełnienie i wyjaśnienie treści petycji w rozumieniu wezwania z dnia 10 lipca 2026 r., znak: SE.152.2.2026.

Towarzystwo wskazuje, że niniejsze pismo jednoznacznie określa:

adresata petycji;
przedmiot petycji;
konkretne działania oczekiwane od wskazanych organów Powiatu
Wodzisławskiego;
podstawę właściwości;
sposób postępowania w razie uznania braku właściwości rzeczowej Powiatu.

W konsekwencji brak jest podstaw do pozostawienia petycji bez
rozpatrzenia z powodu niewyjaśnienia jej treści.

Z uprzejmymi wyrazami poważania,

Rada Dyrektorów
Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono
K.O.T.A. RP P.S.A.

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A.
Siedziba: Łódź
Biuro: ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska
Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział
Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego
KRS: 0001226252
NIP: 7252364596
Kapitał akcyjny: 1 zł
Nr telefonu: 00-48-42-2032212

On 2026-07-10 11:48, sod@powiatwodzislawski.pl wrote:

> Dokumenty: SE.KW-000119/26
> Znak sprawy: SE.152.000002.2026
> Rej. koresp. wych.: KW-2026/030695
> Wysłane przez: Michał Lorek

Drużyna Towarzystwa, tj. Drużynnictwo,
Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane
Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok.
11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy
dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru
Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr.
telefonu: 00-48-42-2032212; Towarzystwo, tj. Spółka i Jej zrzeszenie
wewnętrzne TPN reprezentowane są przez Radę dyrektorów; wobec wpisów KRS
(Doktor Cantab), Dyrektor Główny (wobec
Statutu), Druh Królewskiego Towarzystwa Statystycznego, będącego osobą
prawną ustanowioną na mocy Królewskiego Uniwersału wydanego przez Jej
Królewską Mość Królową Wiktorię pod Koroną Zjednoczonego Królestwa, Druh
Towarzystwa za obecnego panowania Jego Królewskiej Mości Króla Karola
Trzeciego, z Bożej łaski, Króla Zjednoczonego Królestwa Wielkiej
Brytanii i Irlandii Północnej oraz innych Jego Królestw i Terytoriów,
Głowy Wspólnoty Narodów, Obrońcy Wiary; Stały Uczestnik Kolegium Darwina
Uniwersytetu Cambridge, Senator Uniwersytetu Cambridge (zaimki: On /
Jemu / Jego; Email: info@towarzystwoprzyjaciolnauk.pl); *, zob.
dookreślenia na stronie: <https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl> |
przez: <http://www.przeprawy24.pl/> | przez: <http://www.przeprawy24.com/>;
W służbie ich Królewskich Wysokości, Księżąt i Księżnych, a także w
służbie Ich Księżących Mości Księżąt i Księżnych w nawiązaniu do Adresu.
W nawiązaniu do Adresu, preferując projekt artystyczny Jej Księżęcej
Mości Księżnej zatytułowany Euforia-Panika.

Informacja RODO: Dane kontaktowe adresatów, prawdopodobnie otrzymane ze
źródeł publicznie dostępnych, zwłaszcza z BIP, są prawdopodobnie
przechowywane i/lub przetwarzane przez wyżej wspomniane Towarzystwo
wyłącznie w celu prowadzenia niehandlowej korespondencji informacyjnej
oraz jej udokumentowania.

The Society's Team, i.e. the Fellowship,
Society of Friends of Science Pro Publico Bono C.C.A.A. Cth S.J.S.C.

(known as the Society), the Settlement: Lodz; while the office address is: Apartment 11, 48 Juliana Tuwima Street*, 90-021 Lodz, Republic of Poland, Register Law Court: District Law Court for Łódź-Śródmieście in Łódź, 20th Commercial Division of the National Law Court Register, National Law Court Register Number (KRS): 0001226252, The Company's Tax Identification Number (NIP): 7252364596, share capital: 1 PLN. Phone no.: 00-48-42-2032212; the Society, i.e. the Company and Its interior association SOFOS are represented by the Council of Directors; in accordance with the entries in the National Law Court Register, the (PhD Cantab), Director General (in relation to the Statute), Fellow of the Royal Statistical Society, a body corporate incorporated by Royal Charter granted by Her Majesty Queen Victoria, under the Crown of the United Kingdom, Fellow of the Society in the reign of His Majesty King Charles the Third, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of His other Realms and Territories, King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith; Life Member of Darwin College, University of Cambridge, Member of the Senate of the University of Cambridge (Pronouns: He / Him / His; Email: info@societyoffriendsofscience.com); *, see specifications on the website: <https://www.societyoffriendsofscience.com> | via: <http://www.przeprawy24.com/> | via: <http://www.przeprawy24.pl/>; In the service of Their Royal Highnesses, the Princes and Princesses, and in the service of Their Princely Majesties, the Princes and Princesses with reference to the Address. In reference to the Address, expressing a preference for the artistic project of Her Serene Highness the Princess entitled Euphoria-Panic.

GDPR Notice: The contact details of the recipients, likely obtained from publicly available sources, especially from the Public Information Bulletin (BIP), are likely stored and/or processed by the above mentioned Society solely for the purpose of conducting non-commercial informative correspondence and documenting it.

"(...)

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP Prosta Spółka Akcyjna przeprasza jeśli niepokoi, uprzejmie pozwalając sobie załączyć poniższą wiadomość stanowiącą domyślną odpowiedź Towarzystwa na prośbę o usunięcie danych otrzymaną od osoby publiczno-prawnej i/lub osoby prawnej jeżeli adres takiej osoby widnieje w Biuletynie Informacji Publicznej. Towarzystwo przeprasza za wszelkie ewentualne niedogodności i/lub faktyczne jednakże stosuje regułę możliwej, co najmniej minimalnej odpowiedzi na informacje wnoszone do Towarzystwa przez osoby.

Z uprzejmymi wyrazami poważania

Rada dyrektorów,

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP Prosta Spółka Akcyjna,

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212;

Odpowiedź na prośbę o usunięcie adresu e-mail z bazy danych Towarzystwa Szanowny Panie lub szanowna Pani, albo szanowni Panowie i/lub szanowne Panie bądź szanowni Panowie i szanowna Pani tudzież szanowne Panie i szanowny Panie,

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. uprzejmie potwierdza otrzymanie wiadomości zawierającej prośbę o usunięcie adresu e-mail z bazy danych Towarzystwa.

Towarzystwo uprzejmie wskazuje, że nie prowadzi względem wskazanego adresu korespondencji handlowej, marketingowej ani reklamowej. Wskazany adres został wykorzystany wyłącznie w celu prowadzenia niehandlowej

korrespondencji sygnałnej, informacyjnej i porządkującej oraz jej udokumentowania.

Towarzystwo uprzejmie wskazuje również, że adres e-mail został pozyskany ze źródeł publicznie dostępnych, w szczególności z Biuletynu Informacji Publicznej albo innego publicznego kanału informacyjnego podmiotu publicznego. Jeżeli adres został opublikowany jako adres kontaktowy podmiotu publicznego, jednostki organizacyjnej, urzędu albo osoby działającej w ramach wykonywania zadań publicznych, jego wykorzystanie w niehandlowej korespondencji dotyczącej spraw publicznych nie może być utożsamiane z wykorzystaniem marketingowym ani z dowolnym tworzeniem komercyjnej bazy danych.

Towarzystwo wskazuje, że podstawę oceny sprawy stanowią w szczególności przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679, tj. RODO, w tym art. 4, art. 5, art. 6 ust. 1 lit. f, art. 14, art. 17 oraz art. 21 RODO.

Towarzystwo wskazuje, że zgodnie z art. 4 RODO adres e-mail może stanowić daną osobową, jeżeli pozwala zidentyfikować osobę fizyczną albo jest powiązany z konkretną osobą fizyczną. Odmienne należy jednak oceniać ogólne adresy urzędowe, adresy jednostek organizacyjnych albo adresy podmiotów publicznych, które nie identyfikują konkretnej osoby fizycznej albo identyfikują ją wyłącznie w kontekście wykonywania zadań służbowych i publicznych.

Towarzystwo wskazuje, że zgodnie z art. 5 RODO przetwarzanie danych powinno odbywać się zgodnie z zasadami legalności, rzetelności, przejrzystości, ograniczenia celu, minimalizacji danych, prawidłowości, ograniczenia przechowywania, integralności, poufności i rozliczalności. Towarzystwo stosuje te zasady w ten sposób, że nie wykorzystuje wskazanego adresu do celów handlowych, reklamowych ani marketingowych, a ewentualne dalsze przechowywanie adresu ogranicza wyłącznie do dokumentacji sprawy, archiwum korespondencji oraz materiałów dowodowych dotyczących korespondencji już wysłanej albo odebranej.

Towarzystwo wskazuje, że podstawą ograniczonego przetwarzania może być art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. prawnie uzasadniony interes administratora. Interes ten polega w szczególności na prowadzeniu niehandlowej korespondencji sygnałnej, dokumentowaniu jej przebiegu, wykazaniu daty, adresata, treści i celu zgłoszenia, ochronie prawnie uzasadnionych interesów Towarzystwa oraz ewentualnym ustaleniu, dochodzeniu albo obronie roszczeń.

Towarzystwo wskazuje również, że ponieważ adres został pozyskany ze źródeł publicznie dostępnych, w szczególności z Biuletynu Informacji Publicznej albo innego publicznego kanału kontaktowego, właściwym punktem odniesienia dla obowiązku informacyjnego pozostaje art. 14 RODO. Niniejsza wiadomość służy również doprecyzowaniu tej informacji, w szczególności przez wskazanie administratora, celu przetwarzania, źródła danych, podstawy prawnej oraz ograniczonego zakresu dalszego przechowywania.

Towarzystwo przyjmuje do wiadomości zgłoszone żądanie i traktuje je jako sprzeciw wobec dalszego wykorzystywania adresu e-mail do nowej dobrowolnej korespondencji. Towarzystwo wskazuje, że art. 21 RODO przewiduje możliwość wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych opartego na prawnie uzasadnionym interesie administratora. Sprzeciw ten wymaga jednak oceny, czy po stronie administratora istnieją ważne, prawnie uzasadnione podstawy dalszego ograniczonego przetwarzania, nadrzędne wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, albo podstawy do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.

Towarzystwo deklaruje, że nie będzie wykorzystywać wskazanego adresu do korespondencji handlowej, marketingowej ani reklamowej, ponieważ taka korespondencja nie była i nie jest celem Towarzystwa.

Jednocześnie Towarzystwo nie może potwierdzić całkowitego usunięcia adresu e-mail z dokumentacji sprawy w zakresie, w jakim adres ten występuje w korespondencji już wysłanej, odebranej, zarejestrowanej albo archiwizowanej. Zachowanie takiej dokumentacji jest uzasadnione potrzebą udokumentowania przebiegu korespondencji sygnałnej, informacyjnej i porządkującej, ochroną prawnie uzasadnionych interesów Towarzystwa, a także możliwością wykazania treści, daty, adresata i zakresu dokonanych zgłoszeń lub sygnałów.

Towarzystwo wskazuje, że art. 17 RODO, przewidujący prawo do usunięcia danych, nie ustanawia prawa bezwzględne. Prawo do usunięcia danych wymaga oceny przesłanek i wyjątków. W szczególności art. 17 ust. 3 RODO pozwala na dalsze przetwarzanie danych w zakresie, w jakim jest ono niezbędne między innymi do ustalenia, dochodzenia albo obrony roszczeń. W ocenie Towarzystwa obejmuje to także potrzebę zachowania integralnej dokumentacji korespondencji już dokonanej.

Towarzystwo wskazuje ponadto, że znaczenie ma również ustawa z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej, w szczególności art. 1, art. 4, art. 5, art. 7 i art. 8 tej ustawy. Przepisy te określają publiczny charakter informacji o sprawach publicznych, krąg podmiotów obowiązanych do udostępniania informacji publicznej, ograniczenia ze względu na prywatność oraz udostępnianie informacji publicznej między innymi przez Biuletyn Informacji Publicznej. Art. 8 tej ustawy ustanawia Biuletyn Informacji Publicznej jako urzędowy publikator teleinformatyczny służący powszechnemu udostępnianiu informacji publicznej. Adres ujawniony w takim kanale nie jest więc adresem pozyskanym przypadkowo z prywatnego źródła, lecz adresem opublikowanym jako kanał kontaktu w sprawach publicznych.

Towarzystwo wskazuje, że korespondencja miała charakter sygnałny, niehandlowy i publicznoprawny. W tym zakresie pomocnicze znaczenie może mieć również ustawa z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów, przy zastrzeżeniu, że nie każda korespondencja sygnałna osoby prawnej stanowi formalne zgłoszenie sygnalisty w rozumieniu tej ustawy. Towarzystwo posługuje się pojęciem „korespondencji sygnałnej” w znaczeniu funkcjonalnym: jako korespondencji dotyczącej zgłoszenia ryzyka, anomalii, nieprawidłowości, problemu organizacyjnego, potrzeby debaty publicznej albo sprawy publicznej, a nie jako komunikacji handlowej, marketingowej lub reklamowej.

Towarzystwo wskazuje również na kierunki wynikające z orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej. W sprawie C-13/16, Rīgas satiksme, TSUE wskazał, że przy powołaniu się na prawnie uzasadniony interes należy badać istnienie prawnie uzasadnionego interesu, niezbędność przetwarzania do realizacji tego interesu oraz wyważenie interesu administratora z prawami i wolnościami osoby, której dane dotyczą. W niniejszej sprawie interes Towarzystwa polega na dokumentowaniu korespondencji sygnałnej, niezbędność wynika z potrzeby wykazania, do kogo i kiedy skierowano pismo, a równowaga interesów przemawia za ograniczonym zachowaniem danych w dokumentacji sprawy, zwłaszcza gdy adres został ujawniony publicznie i użyty w sprawie publicznej.

Towarzystwo wskazuje także na sprawę C-131/12, Google Spain, w której TSUE ukształtował rozumienie prawa do bycia zapomnianym jako prawa wymagającego oceny kontekstu i ważenia interesów, a nie mechanicznego usuwania każdej informacji. Podobnie w sprawie C-136/17, GC i inni przeciwko CNIL, TSUE potwierdził znaczenie ważenia prawa do usunięcia danych z interesem publicznym i prawem do informacji. Kierunek ten znajduje także potwierdzenie w Wytycznych Europejskiej Rady Ochrony Danych 5/2019 dotyczących kryteriów prawa do bycia zapomnianym w przypadkach wyszukiwarek internetowych, które pomocniczo wskazują, że art. 17 RODO wymaga analizy przesłanek, wyjątków oraz kontekstu sprawy.

Towarzystwo odnotowuje również kierunki orzecznictwa polskich sądów administracyjnych dotyczące osób pełniących funkcje publiczne, urzędników i adresów służbowych. Z jednej strony służbowy adres e-mail identyfikujący osobę fizyczną może być daną osobową i nie powinien być przetwarzany bez celu, nadmiarowo albo bezterminowo. Z drugiej strony informacje dotyczące osób pełniących funkcje publiczne, ich zadań, stanowisk i działalności publicznej podlegają innej ocenie niż informacje czysto prywatne, jeżeli pozostają w związku z wykonywaniem funkcji publicznych. W konsekwencji służbowy adres ujawniony w publicznym kanale kontaktu i wykorzystany do niehandlowej korespondencji w sprawie publicznej nie powinien być traktowany tak samo jak prywatny adres osoby fizycznej.

Towarzystwo uprzejmie doprecyzowuje, że w niniejszej sprawie nie zachodzi podstawa do traktowania korespondencji jako komunikacji marketingowej ani do automatycznego usunięcia śladów korespondencji tylko dlatego, że adresat zażądał usunięcia adresu z „bazy danych”. Właściwe jest rozróżnienie między zaprzestaniem dalszego dobrowolnego używania adresu do nowej korespondencji a zachowaniem adresu w dokumentacji historycznej, archiwum sprawy i materiałach dowodowych.

Towarzystwo może zatem oznaczyć wskazany adres jako adres, wobec którego zgłoszono żądanie niewykorzystywania do dalszej dobrowolnej korespondencji, z zastrzeżeniem sytuacji, w których dalszy kontakt będzie konieczny dla udokumentowania sprawy, odpowiedzi na korespondencję, wykonania obowiązku prawnego, ochrony prawnie uzasadnionych interesów Towarzystwa albo prowadzenia dalszej niehandlowej korespondencji sygnalnej wynikającej z tej samej sprawy.

Informacja RODO: Administratorem danych osobowych przetwarzanych w związku z niniejszą korespondencją jest Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. Dane kontaktowe adresatów, o ile dotyczą osób fizycznych, zostały pozyskane ze źródeł publicznie dostępnych, w szczególności z Biuletynu Informacji Publicznej, i są przetwarzane wyłącznie w celu prowadzenia niehandlowej korespondencji sygnalnej, informacyjnej i porządkującej, dokumentowania jej przebiegu oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów Towarzystwa. Podstawą przetwarzania jest w szczególności art. 6 ust. 1 lit. f RODO, z uwzględnieniem art. 5, art. 14, art. 17 i art. 21 RODO.

Podstawy prawne i pomocnicze podstawy orzecznicze wskazane w niniejszym piśmie obejmują w szczególności:

art. 4, art. 5, art. 6 ust. 1 lit. f, art. 14, art. 17 i art. 21 RODO;
art. 1, art. 4, art. 5, art. 7 i art. 8 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej;
ustawę z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów – pomocniczo, w zakresie rozumienia charakteru sygnalnego korespondencji, z zastrzeżeniem jej ustawowego zakresu podmiotowego i przedmiotowego;
wyrok TSUE z dnia 4 maja 2017 r. w sprawie C-13/16, Rīgas satiksme;
wyrok TSUE z dnia 13 maja 2014 r. w sprawie C-131/12, Google Spain;
wyrok TSUE z dnia 24 września 2019 r. w sprawie C-136/17, GC i inni przeciwko CNIL;
Wytyczne Europejskiej Rady Ochrony Danych 5/2019 dotyczące kryteriów prawa do bycia zapomnianym w przypadkach wyszukiwarek internetowych;
kierunki orzecznictwa sądów administracyjnych dotyczące osób pełniących funkcje publiczne, służbowych adresów e-mail, prywatności osób działających w sferze publicznej oraz obowiązku zachowania proporcjonalności, minimalizacji i celowości przetwarzania danych.

Z uprzejmymi wyrazami poważania

Rada Dyrektorów

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP Prosta Spółka Akcyjna

Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212;

--

Drużyna Towarzystwa, tj. Drużynictwo,
Towarzystwo Przyjaciół Nauk Pro Publico Bono K.O.T.A. RP P.S.A. (zwane Towarzystwem); Siedziba: Łódź; biuro przy ul. Juliana Tuwima 48 lok. 11*, 90-021 Łódź, Rzeczpospolita Polska; Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego; KRS: 0001226252; NIP: 7252364596; kapitał akcyjny: 1 zł. Nr. telefonu: 00-48-42-2032212; Towarzystwo, tj. Spółka i Jej zrzeszenie wewnętrzne TPN reprezentowane są przez Radę dyrektorów; wobec wpisów KRS (Doktor Cantab), Dyrektor Główny (wobec Statutu), Druh Królewskiego Towarzystwa Statystycznego, będącego osobą prawną ustanowioną na mocy Królewskiego Uniwersału wydanego przez Jej Królewską Mość Królową Wiktorię pod Koroną Zjednoczonego Królestwa, Druh Towarzystwa za obecnego panowania Jego Królewskiej Mości Króla Karola Trzeciego, z Bożej łaski, Króla Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz innych Jego Królestw i Terytoriów, Głowy Wspólnoty Narodów, Obrońcy Wiary; Stały Uczestnik Kolegium Darwina Uniwersytetu Cambridge, Senator Uniwersytetu Cambridge (zaimki: On / Jemu / Jego; Email: info@towarzystwoprzyjaciolnauk.pl); *, zob. dookreślenia na stronie: <https://www.towarzystwoprzyjaciolnauk.pl> | przez: <http://www.przeprawy24.pl/> | przez: <http://www.przeprawy24.com/>; W służbie ich Królewskich Wysokości, Książąt i Księżnych, a także w służbie Ich Książęcych Mości Książąt i Księżnych w nawiązaniu do Adresu. W nawiązaniu do Adresu, preferując projekt artystyczny Jej Książęcej Mości Księżnej zatytułowany Euforia-Panika.

Informacja RODO: Dane kontaktowe adresatów, prawdopodobnie otrzymane ze źródeł publicznie dostępnych, zwłaszcza z BIP, są prawdopodobnie przechowywane i/lub przetwarzane przez wyżej wspomniane Towarzystwo wyłącznie w celu prowadzenia niehandlowej korespondencji informacyjnej oraz jej udokumentowania.

The Society's Team, i.e. the Fellowship,
Society of Friends of Science Pro Publico Bono C.C.A.A. Cth S.J.S.C. (known as the Society), the Settlement: Lodz; while the office address is: Apartment 11, 48 Juliana Tuwima Street*, 90-021 Lodz, Republic of Poland, Register Law Court: District Law Court for Łódź-Śródmieście in Łódź, 20th Commercial Division of the National Law Court Register, National Law Court Register Number (KRS): 0001226252, The Company's Tax Identification Number (NIP): 7252364596, share capital: 1 PLN. Phone no.: 00-48-42-2032212; the Society, i.e. the Company and Its interior association SOFOS are represented by the Council of Directors; in accordance with the entries in the National Law Court Register, the (PhD Cantab), Director General (in relation to the Statute), Fellow of the Royal Statistical Society, a body corporate incorporated by Royal Charter granted by Her Majesty Queen Victoria, under the Crown of the United Kingdom, Fellow of the Society in the reign of His Majesty King Charles the Third, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of His other Realms and Territories, King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith; Life Member of Darwin College, University of Cambridge, Member of the Senate of the University of Cambridge (Pronouns: He / Him / His; Email: info@societyoffriendsofscience.com); *, see specifications on the website: <https://www.societyoffriendsofscience.com> | via: <http://www.przeprawy24.com/> | via: <http://www.przeprawy24.pl/>; In the service of Their Royal Highnesses, the Princes and Princesses, and in the service of Their Princely Majesties, the Princes and Princesses with reference to the Address. In reference to the Address, expressing a

preference for the artistic project of Her Serene Highness the Princess entitled Euphoria-Panic.

GDPR Notice: The contact details of the recipients, likely obtained from publicly available sources, especially from the Public Information Bulletin (BIP), are likely stored and/or processed by the above mentioned Society solely for the purpose of conducting non-commercial informative correspondence and documenting it."